



ИНСТРУКЦИЯ
по применению вакцины Нобивак® КС против бордепеллеза и
парагриппа собак живой сухой с растворителем

(организация-разработчик: компания «Интервет Интернейшнл Б.В.», Вим Де Кёрверстраат 35, а/я 31 5830 AA Боксmeer, Нидерланды / Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, P.O. Box 31 5830 AA Boxmeer, The Netherlands).

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Торговое наименование: Нобивак® КС (Nobivac® KC) с растворителем.

Международное непатентованное наименование: вакцина против бордепеллеза и парагриппа собак живая сухая с растворителем.

2. Лекарственная форма: лиофилизат для приготовления раствора для интраназального введения с растворителем.

Вакцина изготовлена из культуральной жидкости перевиваемой линии клеток VERO, инфицированных вирусом парагриппа собак (штамм «Cornell») и культуры бактерий *Bordetella bronchiseptica* (штамм «B-C2») с добавлением гидролизованного желатина, NZ амина, сорбитола, натрия гидрофосфата дигидратата, калия дигидрофосфата и натрия хлорида.

Вакцина поставляется вместе с растворителем. Стерильный растворитель представляет собой воду для инъекций.

3. По внешнему виду вакцина представляет собой однородную пастистую массу белого цвета, а растворитель - бесцветную прозрачную жидкость.

Срок годности вакцины с растворителем 27 месяцев с даты выпуска при соблюдении условий хранения и транспортирования. По истечении срока годности вакцина и растворитель к применению не пригодны.

4. Вакцина расфасована по 1 прививной дозе (объем до лиофилизации 0,5 см³), растворитель - по 0,4 мл в стеклянные флаконы соответствующей вместимости. Флаконы с вакциной и растворителем герметично укупорены резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками.

Флаконы с вакциной и растворителем по 25 штук каждого упакованы в картонные или пластиковые коробки с наличием гнезд или перегородок, обеспечивающих их целостность. В каждую коробку с вакциной вложена ин-

струкция по применению. Коробки с вакциной и растворителем упакованы в картонные ящики.

5. Вакцину с растворителем хранят и транспортируют при температуре от 2 °С до 8 °С.

6. Вакцину и растворитель следует хранить в местах, недоступных для детей.

7. Флаконы с вакциной и растворителем без этикеток, с истекшим сроком годности, с нарушением целостности и/или герметичности укупорки, с измененным цветом и/или консистенцией содержимого, с наличием посторонних примесей, а также вакцина, не использованная в течение 1 часа после растворения, подлежат выбраковке и обеззараживанию путем кипячения в течение 15 минут с последующей утилизацией.

Утилизация обеззараженной вакцины не требует соблюдения специальных мер предосторожности.

8. Вакцину отпускают без рецепта ветеринарного врача.

II. БИОЛОГИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

9. Нобивак® КС - иммунобиологический лекарственный препарат (вакцина).

10. Вакцина Нобивак® КС вызывает формирование иммунного ответа к возбудителю бордепеллеза через 3 суток, а к возбудителю парагриппа собак через 21 сутки после применения, продолжительностью не менее 12 месяцев.

В одной иммунизирующей дозе вакцины (0,4 мл) содержится:

- не менее $10^{8,0}$ КОЕ возбудителя бордепеллеза (штамм «B-C2» *Bordetella bronchiseptica*);

- не менее $10^{3,0}$ ТЦД₅₀ вируса парагриппа собак (штамм «Cornell»).

Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает.

III. ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

11. Вакцина Нобивак® КС предназначена для иммунопрофилактики бордепеллеза и парагриппа собак.

12. Запрещено прививать клинически больных и/или ослабленных животных.

13. Вакцинации подлежат клинически здоровые собаки, начиная с 2-недельного возраста. Вакцинируют животных однократно интраназально в дозе 0,4 мл. Ревакцинируют животных один раз в год.

Перед применением во флакон с вакциной с помощью стерильного шприца вносят содержимое 1 флакона растворителя, тщательно встряхивают и прогревают, выдерживая в сжатой ладони в течение 30-60 секунд. Шприц заполняют разведенной вакциной, отсоединяют инъекционную иглу и вводят вакцину интраназально.

В комплекте с Нобивак® КС могут поставляться специальные аппликаторы для интраназального введения. В таком случае инъекционную иглу заменяют аппликатором, вводят его в носовую полость (ноздрю) животного и впрыскивают вакцину, плавно нажимая на поршень шприца.

Всех восприимчивых животных, содержащихся в одном помещении, желательно вакцинировать одномоментно.

14. Симптомов проявления бордепеллеза и парагриппа собак или других патологических признаков при передозировке вакцины не установлено. В редких случаях у щенков до месячного возраста после вакцинации возможны незначительные выделения из глаз, носовой полости и кашель, которые проходят самостоятельно через некоторое время.

15. Особеностей постvakцинальной реакции при первом и последующих введениях вакцины не установлено. У некоторых щенков до месячного возраста после вакцинации возможны незначительные выделения из глаз и носовой полости в течение 1-3 суток.

16. Вакцина безопасна для применения беременным сукам.

17. Следует избегать нарушений схемы проведения вакцинации, поскольку это может привести к снижению эффективности иммунопрофилактики бордепеллеза и парагриппа.

18. Побочные явления и осложнения при применении вакцины Нобивак® КС в соответствии с настоящей инструкцией, как правило, не отмечаются.

19. Запрещается применять вакцину совместно с другими препаратами, предназначенными для интраназального введения, а также в период антибиотикотерапии.

20. Вакцина Нобивак® КС не предназначена для применения продуктивным сельскохозяйственным животным; сроки возможного использования продукции животного происхождения не устанавливаются.

IV. МЕРЫ ЛИЧНОЙ ПРОФИЛАКТИКИ

21. При работе с вакциной следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными средствами ветеринарного назначения.

22. Все лица, участвующие в проведении вакцинации, должны быть одеты в спецодежду и обеспечены индивидуальными средствами защиты. В местах работы должна быть аптечка первой доврачебной помощи.

23. При попадании вакцины на кожу и/или слизистые оболочки их рекомендуется промыть большим количеством чистой воды. При случайном введении препарата человеку необходимо обратиться в медицинское учреждение и сообщить об этом врачу.

Наименования и адреса производственных площадок производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения.

Intervet International B.V. (Wim de Körverstraat 35, P.O. Box 31 5830 AA Boxmeer, The Netherlands)

Intervet Inc. (29160 Intervet Lane, Millsboro, Delaware 19966, USA.)

Intervet de Bilt (Ambachtstraat 2 4

5a, 3732 CN De Bilt, The Netherlands)

Intervet Worthington (275 South Lake Street, Worthington, Minnesota, MN 56187, U.S.A.).

Наименование, адрес организации, уполномоченной держателем или владельцем регистрационного удостоверения лекарственного препарата на приемление претензий от потребителя.

ООО «Интервет» (Россия, 143345, Московская область, Наро-Фоминский район, пос. Селятино, ул. Промышленная, дом 81/1).

С утверждением настоящей инструкции утрачивает силу инструкция по применению вакцины Нобивак® КС против бордепеллеза и парагриппа собак живой сухой с растворителем, утвержденная Россельхознадзором 17.10.2013г.

Рекомендовано к регистрации в Российской Федерации ФГУ «ВГНКИ».

NPY 528-1-2613-3610 N1734-1-1.8/02397